

Nettoyage et stérilisation

- Après chaque utilisation, démontez toutes les pièces (figure A) et nettoyez-les minutieusement à l'eau tiède avec quelques gouttes de savon liquide à vaisselle. Vous pouvez aussi les passer au lave-vaisselle, en les plaçant dans le panier supérieur.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs antibactériens, ni de solvants chimiques.
- Ne posez aucune pièce directement sur une surface nettoyée à l'aide de produits antibactériens.
- Les colorants alimentaires peuvent causer la décoloration des pièces.
- Après le nettoyage, stérilisez le gobelet à bec dans l'eau bouillante. Le gobelet à bec est également compatible avec toutes les méthodes de stérilisation standards.

Entreposage

- Pour des raisons d'hygiène et de commodité, démontez le gobelet à bec (figure A) et rangez-le dans un endroit sec et fermé.
- Gardez le gobelet à bec à l'écart des sources de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

Suggestion : Le couvercle et la partie principale du gobelet à bec sont compatibles avec les biberons naturels Philips AVENT.

Commande d'accessoires

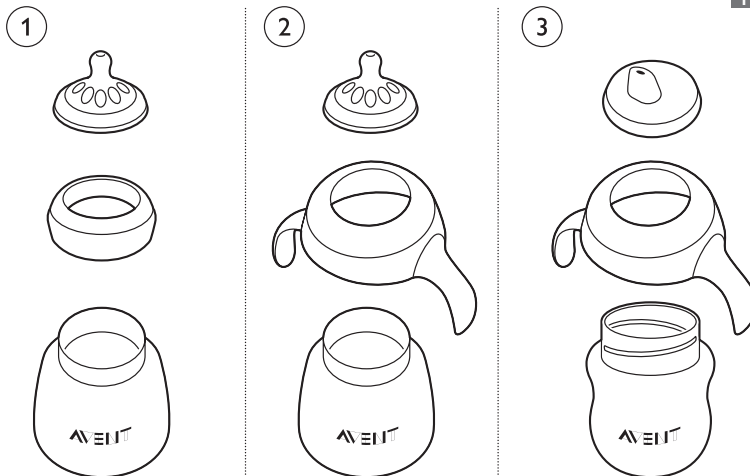
Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, rendez-vous sur **www.shop.philips.com/service** ou chez votre détaillant Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

Assistance et garantie

Pour obtenir plus d'informations ou de l'assistance, visitez notre site : **www.philips.com/support**.

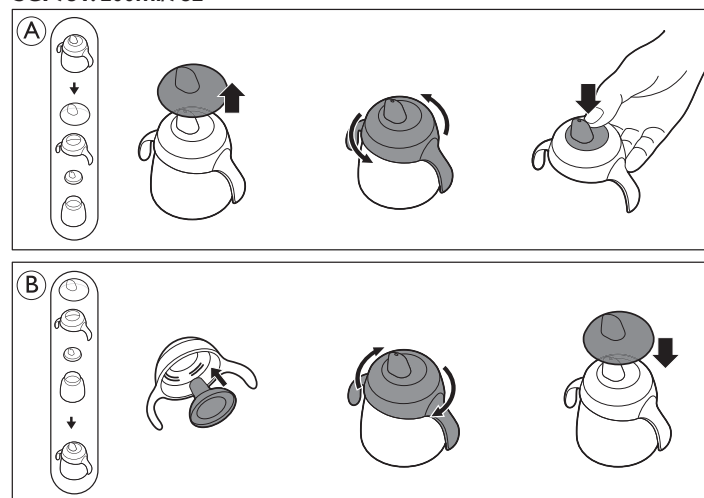
Tableau de compatibilité (fig. 1)

- Toutes les pièces sont interchangeables, avec une seule exception :
- Il n'est pas conseillé d'utiliser le gobelet à bec de SCF753 et SCF755 sur la bouteille de 120 ml (4 oz).

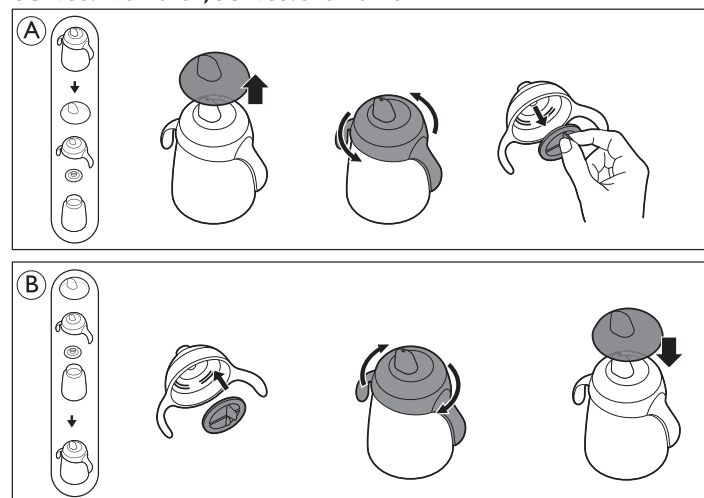


1

SCF751: 200ml/7oz



SCF753: 270ml/9oz, SCF755: 340ml/12oz



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SCF755, SCF753, SCF751



PHILIPS
AVENT

www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved

100% recycled paper
100% papier recyclé



www.philips.com

4213.354.0103.2

ENGLISH (USA)

■ Important ■

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read this user manual carefully before you use the spout cup and save it for future reference.

For your child's safety and health:

WARNING!

- Check the spout cup before each use. If any damage or crack is detected, stop using the spout cup immediately.
- Always use this product with adult supervision.
- Continuous and prolonged sipping of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Prevent your child from running or walking while drinking.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not heat up any liquid or food in the microwave.

Caution

- Before first use, disassemble all parts (fig. A) and clean and sterilize them thoroughly. Place the spout cup in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene.
- Do not sterilize any part of the spout cup in the microwave without using a microwave sterilizer.
- Make sure all parts are properly assembled (fig. B) before you give the spout cup to your child.
- This spout cup is intended for use with diluted drinks. Water and milk are the best drinks for children of any age.
- Thick, fizzy or pulpy drinks may block the valve and cause it to break or leak.
- This spout cup is not designed for preparing infant formula. Do not use the spout cup to mix and shake infant formula as this can clog the holes and cause the spout cup to leak.
- Do not overtighten the drinking top on the spout cup.

- SCF751 only: Do not use the spout as a soother.
- Do not use the spout cup with a glass bottle.
- Do not put the spout cup in the freezer compartment.
- To prevent scalding, let hot liquid cool down before you fill the spout cup.
- SCF751 only: Spouts are available separately. Use only Philips Avent spouts.

Cleaning and sterilization

- After each use, disassemble all parts (fig. A) and clean them thoroughly in warm water and some washing-up liquid. You can also clean all parts on the top rack of the dishwasher.
- Do not use abrasive or anti-bacterial cleaning agents or chemical solvents.
- Do not place parts directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food coloring can discolor parts.
- After cleaning, sterilize the spout cup in boiling water. The spout cup is also suitable for all standard sterilization methods.

■ Storage ■

- For hygiene and maintenance, disassemble the spout cup (fig. A) and store it in a dry and covered container.
- Keep the spout cup away from heat sources and direct sunlight.

Tip: The drinking top and bottle of the spout cup are compatible with Philips Avent Natural bottles.

■ Ordering accessories ■

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

■ Guarantee and support ■

If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

■ Compatibility chart (fig. 1) ■

All parts are interchangeable, with the following exceptions:

- It is not recommended to use the spout cup of SCF753 and SCF755 on the 4oz bottle.

ESPAÑOL (MEXICO)

■ Importante ■

Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome. Antes de usar el vaso con boquilla, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para la salud y seguridad de su bebé:

ADVERTENCIA

- Compruebe el vaso con boquilla antes de cada uso. Si detecta cualquier daño o grieta, deje de utilizar el vaso con boquilla inmediatamente.
- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- La succión continua y prolongada de líquidos produce caries.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la toma.
- Evite que su hijo corra o ande mientras bebe.
- Mantenga todos los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños.
- No caliente líquidos ni comida en el microondas.

Precaución

- Antes del primer uso, desmonte todas las piezas (fig. A) y límpiele y esterilícelas bien. Introduzca el vaso con boquilla en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar la higiene.
- No esterilice las piezas del vaso con boquilla en el microondas sin utilizar el esterilizador para microondas.
- Asegúrese de que todas las piezas están bien montadas (fig. B) antes de dar el vaso con boquilla al niño.
- Este vaso con boquilla está pensado para su empleo con bebidas diluidas. El agua y la leche son las mejores bebidas para niños de cualquier edad.
- Las bebidas espesas, gaseosas o pulposas pueden bloquear la válvula y producir roturas o derrames.

- Este vaso con boquilla no se ha diseñado para preparar leche de fórmula para lactantes. No utilice el vaso con boquilla para mezclar y agitar leche de fórmula para lactantes, ya que esto puede atascar los orificios y causar que el vaso con boquilla gotee.
- No apriete demasiado la parte superior para beber del vaso con boquilla.
- Solo modelo SCF751: no utilice el vaso con boquilla como chupete.
- No utilice el vaso con boquilla con un biberón de cristal.
- No coloque el vaso con boquilla en el congelador.
- Para evitar quemaduras, deje que los líquidos calientes se enfríen antes de llenar el vaso con boquilla.
- Solo modelo SCF751: las boquillas están disponibles por separado. Utilice solo boquillas de Philips AVENT.

Limpieza y esterilización

- Después de cada uso, desmonte todas las piezas (fig. A) y límpielas bien con agua tibia y un poco de detergente líquido. También puede lavar todas las piezas en la bandeja superior del lavavajillas.
- No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterias ni disolventes químicos.
- No ponga las piezas en contacto directo con superficies que se hayan limpiado con limpiadores antibacterias.
- Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las piezas.
- Después de limpiar, esterilice el vaso con boquilla en agua hirviendo. El vaso con boquilla es adecuado también para todos los métodos de esterilización estándar.

■ Almacenamiento ■

- Por motivos de higiene y mantenimiento, desmonte el vaso con boquilla (fig. A) y guárdelo en un recipiente cerrado y seco.
- Mantenga el vaso con boquilla alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.

Consejo: La parte superior para beber y la botella del vaso con boquilla son compatibles con las botellas Philips Avent Natural.

■ Solicitud de accesorios ■

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

■ Garantía y asistencia ■

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support.

■ Gráfico de compatibilidad (fig. 1) ■

Todas las piezas son intercambiables, con las excepciones siguientes:

- No es recomendable utilizar el vaso con boquilla de los modelos SCF753 y SCF755 con la botella de 4 oz (125 ml).

FRANÇAIS (CANADA)

■ Important ■

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le gobelet à bec et conservez-le pour usage ultérieur.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant :

AVERTISSEMENT!

- Vérifiez le gobelet à bec avant chaque usage. Si vous constatez qu'il est abîmé ou fissuré, cessez l'usage immédiatement.
- Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance.
- Siroter des liquides de manière continue et prolongée peut abîmer les dents.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant.
- Interdisez à votre enfant de courir ou de marcher en buvant.
- Gardez tous les composants inutilisés hors de portée des enfants.
- Ne réchauffez pas des boissons ou des aliments au micro-ondes.

Avertissement

- Avant la première utilisation, prenez soin de démonter tous les éléments (figure A) et de les nettoyer et les stériliser soigneusement. Plongez le gobelet dans l'eau bouillante pendant cinq minutes, de façon à en garantir l'hygiène.
- Ne stérilisez pas les éléments du gobelet à bec au micro-ondes sans utiliser un stérilisateur pour micro-ondes.
- Assurez-vous que toutes les pièces ont été assemblées correctement (figure B) avant de donner le gobelet à bec à votre enfant.
- Ce gobelet à bec est conçu pour des boissons diluées. Le lait et l'eau sont les meilleures boissons à donner aux enfants de tout âge.
- Des boissons épaisses, pétillantes ou contenant de la pulpe pourraient obstruer la valve et nuire à son efficacité, voire l'endommager.
- Ce gobelet à bec n'a pas été conçu pour mélanger de la préparation pour nourrissons. N'utilisez pas le gobelet pour mélanger en secouant de la préparation en poudre pour nourrissons, car vous risqueriez de boucher les trous et de provoquer des fuites.
- Ne serrez pas trop fort le couvercle du gobelet à bec.
- SCF751 uniquement : N'utilisez pas le bec comme une suce.
- N'utilisez pas le gobelet à bec avec une bouteille en verre.
- Ne placez pas le gobelet à bec dans le congélateur.
- Pour éviter les risques de brûlures, laissez refroidir les liquides chauds avant de les verser dans le gobelet à bec.
- SCF751 uniquement : Les becs sont disponibles séparément. Utilisez exclusivement des becs Philips Avent.